

Ref :
ADM/LMN/2025/125
المرجع :
Date:
28/11/2025
التاريخ :
LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

Location : Waterway from Al Bandar to the north entrance of Yas Channel

Subject : Temporary Closure of North Yas Channel and Marine Facilities

For the safety of waterways users in the Emirate of Abu Dhabi, please be advised that the channel from Al Bandar to the north entrance Yas channel will be closed from Tuesday 02/12/2025 at 06:00 am until Sunday 07/12/2025 at 11:30 pm. In addition, the ADNOC Yas Petrol Station will be closed during the same period.

Additionally, please be advised that following marine facilities will be closed:

• Rabdan Marina and Slipway	From 30/11/2025 at 06:00 am until 07/12/2025 at 11:30 pm.
• Rabdan South Slipway	
• Saadiyat Marina and Slipway	From 02/12/2025 at 06:00 am until 07/12/2025 at 11:30 pm.
• North Yas Slipway	

All marine activities in the Marinas will be resumed on 08/12/2025.

All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi are prohibited from entering the referred channel, and they are advised to fully adhere to the guidelines and use alternative waterways, petrol stations, and slipways.

الموقع : القناة المائية الممتدة من البيندر إلى مدخل القناة الشمالي لجزيرة ياس

الموضوع : الإغلاق المؤقت لقناة شمال ياس وبعض المرافق البحرية

حرصاً على سلامة مستخدمي الممرات المائية في إمارة أبوظبي، يرجى العلم أنه سيتم إغلاق القناة المائية الممتدة من البيندر إلى مدخل القناة الشمالي لجزيرة ياس، اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق 2/12/2025 الساعة 6 صباحاً وحتى يوم الأحد الموافق 7/12/2025 في تمام الساعة 11:30 مساءً وفي السياق ذاته، سيتم إغلاق محطة الوقود (أدنوك) ياس خلال نفس المدة.

علاوة على ذلك، يرجى العلم بأنه سيتم إغلاق المرافق البحرية التالية:

• مرسى ومنزل ريدان من 30/11/2025 الساعة 6 صباحاً وحتى 2025/12/7 في تمام الساعة 11:30 مساءً	اعتباراً من 30/11/2025 الساعة 6 صباحاً وحتى 2025/12/7 في تمام الساعة 11:30 مساءً
• مرسى ومنزل السعديات من 2/12/2025 الساعة 6 صباحاً وحتى 2025/12/7 في تمام الساعة 11:30 مساءً	اعتباراً من 2/12/2025 الساعة 6 صباحاً وحتى 2025/12/7 في تمام الساعة 11:30 مساءً

على أن يتم استئناف الأنشطة البحرية في المراسي بتاريخ 8/12/2025.

يحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي دخول القناة المذكورة، كما ينصح مستخدمي الممرات المائية بالالتزام بالإرشادات واستخدام ممرات مائية ومحطات وقود ومنازل بديلة.


سيف المهيري
الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحريّة

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime

الخريطة التوضيحة
Illustrative Map

